

NİSAN 2012 SAYISINDA:

AVRUPA İŞ DÜNYASI ZİRVESİ

AB – JAPONYA

AB – ASEAN

AB – ARJANTIN

KOBİ'LER

ÇEVRE

FIKRI MÜLKİYET HAKLARI

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

Dr Bahadır Kaleağası

Uluslararası Koordinatör

AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde

TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel

Avrupa İş Dünyası Zirvesi

- 10. Avrupa İş Dünyası Zirvesi Brüksel'de "Büyüme için Vasıflı İşgücü" başlığı altında gerçekleştirildi. Belçika Veliht Prensi Philippe'in de katıldığı zirvenin açılış panelinde AB'nin ekonomik krizden çıkışında vasıfların rolü ele alındı. Belçika Başbakanı Elio Di Rupo, İtalya Başbakanı Mario Monti ve AB Konseyi Başkanı Herman van Rompuy zirvenin bu bölümünde açılış konuşmalarını gerçekleştirdi. Konferans boyunca ele alınan ana konu işsizlik rakamlarının 25 milyona ulaştığı AB'de 4 milyon iş ilanına uygun aday bulunamaması ve Avrupalı şirketlerden %43'ünün vasıflı eleman bulmada zorluk çektiğini belirtmesi durumuna çözümler bulunmasıydı.

Belçika Başbakanı Di Rupo konuşmasında Avrupa'nın teknik vasıflara sahip insanlara, mühendis ve bilim insanlarına ihtiyaç duyduğunu belirtirken, mali disiplinin uygulanmasında araştırma bütçelerinin kısılmaması zira bunun Avrupa'dan beyin göçüne neden olduğu uyarısında

bulundu. İtalya Başbakanı Mario Monti de aynı yönde görüş belirtti ve araştırma ile eğitim için kaynak ayırmanın önemine değindi. Monti, istihdam piyasasının yapısının ve vasıflar boyutunun önemine dikkat çekerek, istihdam piyasası reformlarını gerçekleştirirken iki önemli hedefin göz önünde bulundurulması gerektiğini belirtti. Monti bu hedeflerden ilkinin çıraklık eğitiminin ucuz iş gücü değil iş gücü piyasasına katılımın ilk adımı olarak değerlendirilmesi, ikincisinin ise güvenli esneklik modelinin teşviki olduğunu kaydetti.

AB Konseyi Başkanı Van Rompuy ise AB'nin krizden çıkış alanında hayata geçirmekte olduğu farklı çalışmalara değinirken, 2014 – 2020 Mali Perspektifi'nin

krizden çıkışta ve vasıfların gelişiminin teşvik edilmesinde önemli rol oynayacağını vurguladı. Van Rompuy mali disiplin tedbirleri arasında yer alan kesintiler ve vergilerin adil olması gerektiğini belirtti. Büyümenin seçimler ve fedakârlıklar gerektirdiğini de kaydeden Van Rompuy, bu fedakârlıkların sadece bir grup ya da bir nesilden beklenmemesi gerektiğinin altını çizdi.

Zirveye ayrıca Araştırma, Yenilikçilik ve Bilimden sorumlu AB Komiseri Maire Geoghegan-Quinn, İstihdam, Sosyal İşler ve sorumlu AB Komiseri Laszlo Andor ve İklim Eylemlerinden sorumlu AB Komiseri Connie Hedegaard, diğer AB Komisyonu yetkilileri, AP üyeleri, çok sayıda iş dünyası temsilcisi ile akademi, sivil toplum ve sendika yetkilileri de katıldı. Zirvede fikri mülkiyet hakları, yeşil ekonomi, krizde istihdam, yenilikçilik için teknolojinin kullanımı, KOBİ'ler için finansmana erişim, eğitim ve girişimcilik, gençlik politikaları gibi konular ele alındı.



Zirvenin kapanış konuşmasını ise AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso gerçekleştirdi. Barroso Avrupa 2020 büyüme stratejisinin vakit kaybedilmeden hayata geçirilmesi gerektiğini kaydetti. Barroso Avrupa genelinde farklı sektörlerde “vasıflar konseyleri” oluşturdıklarını ve yılsonuna kadar “Vasıflar konusunu yeniden düşünmek” başlıklı bir strateji belgesi yayımlayacaklarını, bu belge için de iş dünyasından katkı beklediklerini belirtti. Barroso Avrupa genelinde genç nüfusta işsizliğin kaygı verici olduğunu belirterek, bu ve diğer sorunlarla mücadelede 2020 Stratejisi kapsamındaki girişimlerin üye ülkeler tarafından benimsenmesinin önemini vurguladı.

AB – Japonya

- AB – Japonya iş çevrelerinin bir araya geldiği yuvarlak masa toplantısına katılan BUSINESSEUROPE Japonya ile AB arasında müzakere edilecek **serbest ticaret anlaşmasından** Avrupa iş dünyasının ne gibi beklentileri olduğunu açıkladı. Toplantıda Avrupa ve Japonya iş çevrelerini temsil eden kuruluşların temsilcilerinin yanı sıra Avrupa ve Japonya’dan çok uluslu şirketlerin üst düzey yöneticileri yer aldı. Toplantıda BUSINESSEUROPE’un görüşünü aktaran Direktör Adrian van den Hoven Japon hükümetinin ve tüm resmi makamların Avrupa ile STA’nın içeriği konusunda güçlü bir taahhüt içine girmez ise kapsam belirleme çalışmalarının olumlu sonuçlanmasının mümkün olamayacağını vurguladı. Özellikle tarife dışı engeller sorununa dikkat çeken den Hoven, kamu mal alımları, hizmetler konularının da büyük önem taşıdığını vurguladı. Ayrıca AB ve Japonya’nın birçok noktadan bakıldığında ortak noktaları bulunduğuna işaret eden den Hoven özellikle AB ve Japonya ekonomilerinin yeterince hızlı büyüyemediğini, nüfuslarının azalan bir eğilim içinde olduğunu, üretimle ilgili sektörlerin ve sanayinin başka merkezlere doğru yöneldiğini vurguladı. AB ve Japonya’nın dış dünyadan daha fazla yatırım çekebilmek için yapması gereken şeyler hakkında bazı önerilerde bulundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – ASEAN

- AB – ASEAN İkinci İş Zirvesi Kamboçya’da gerçekleştirildi. ASEAN ülkelerinin ticaret bakanları, ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht, ve iş dünyasını temsil eden kuruluşlar katıldı. Zirve sonrasında bir açıklama yapan Karel de Gucht, Vietnam’ın AB ile serbest ticaret anlaşması müzakerelerine başlamayı kabul ettiğini belirtti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – Arjantin

- BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann ve EUROCHAMBRES Başkanı Alessandro Barberis, Arjantin Cumhuriyeti Başkanı Cristina Fernandez de Kirchner’e ortak bir mektup göndererek Arjantin hükümeti tarafından son dönemde yürürlüğe konan **ticareti kısıtlayıcı tedbirler** ve ülkedeki en büyük Avrupalı yatırımcılarından birinin mülkiyetinde olan Arjantin’in en büyük petrol şirketi YPF’nin tekrar kamulaştırılması kararı konusundaki endişelerini dile getirdiler. Mektupta AB ile Arjantin arasındaki ticari ilişkilerin son beş yılda olumlu yönde geliştiğini ve Arjantin’in AB pazarına ihracatlarından dolayı ticaret fazlasından faydalandığı belirtildi. Mektupta ayrıca Avrupalı şirketlerin Arjantin’de önemli yatırımları bulunduğu ve her iki bölgede de bu şekilde binlerce kişi için istihdam ve olanaklar yaratıldığı vurgulandı. Thumann ve Barberis Arjantin tarafından yürürlüğe konan yeni tedbirlerin AB sanayisi ve iş dünyasına önemli bir maliyet getireceğini ve Arjantin’e AB’den mal ve hizmet ihracatı ile yatırımları sınırlandıracağını kaydetti. BUSINESSEUROPE ve EUROCHAMBRES AB’ye de Arjantin’de AB’nin ticari ve yatırım çıkarlarının savunulması için gerekli tüm girişimlerin acilen yapılması çağrısında bulundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB Komisyonu

- Sanayi ve Girişimcilikten sorumlu AB Komiseri Antonio Tajani’nin ABD, Meksika ve Kolombiya’ya yapacağı **ziyaretlerde** Avrupa iş dünyasını temsilen BUSINESSEUROPE üyelerinden de katılım

gerçekleşecek. Orange Polonya şirketinin Yönetim Kurulu Başkanı ve Polonya Sanayi ve İşverenler Derneği Lewiatian'ın Başkan Yardımcısı'nın katılacağı geziler 10-17 Mayıs tarihleri arasında gerçekleşecek.

ABD'deki temaslar kapsamında Başkan Yardımcısı Joe Biden, Dış İşleri Bakanı Hillary Clinton ve Ticaret Bakanı John Bryson ile görüşülecek. Meksika ve Kolombiya'daki görüşmeler kapsamında ise bu ülkelerin ekonomi ve ticaret sorumlu bakanları, iş dünyası temsil kuruluşları ve yatırım ajanslarının yanı sıra şirketler ile temaslarda bulunulacak.

AB Dönem Başkanlığı

- BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann ve Genel Direktörü Philippe de Buck Kopenhag'da AB Dönem Başkanı **Danimarka Başbakanı** Helle Thorning-Schmidt ile bir görüşme gerçekleştirdi. Görüşmede Aralık 2011 tarihinde BUSINESSEUROPE tarafından Danimarka AB Dönem Başkanlığı'nın öncelikleri konusunda hazırlanan mektupta ele alınan konuların takibi gerçekleştirildi. Görüşmede özellikle öncelik arz eden kamu maliyesi konsolidasyonu ve büyümeyi destekleyici reformlar, Tek Pazar Yasası, çalışanların atanması yönergesi, Mali Perspektif, enerji verimliliği yönergesi ve ticaret kısıtlamalarının kaldırılması gibi konularda görüş alışverişinde bulunuldu. Görüşmede BUSINESSEUROPE tarafından Danimarka Başbakanı Thorning-Schmidt'e iletilen ana mesajlar şunlardı:

1. Danimarka AB Dönem Başkanlığı kamu maliyesi konsolidasyonu ve büyümeyi destekleyici reformlar alanındaki çalışmalarına eş zamanlı olarak devam etmeli, bu şekilde büyüme ve istihdam yaratacak şirket yatırımlarının önü açılmalıdır.
2. Tek Pazar Yasası büyümeyi destekleyecek biçimde uygulanmalıdır. Hizmetler yönergesinin uygulanması, e-ticaretin geliştirilmesi, Dijital Gündem'de ilerleme sağlanması ve tüm Avrupalı

şirketlerin ihtiyaçlarına cevap veren bir patent koruma sistemi oluşturulması ile açık ve rekabetçi bir kamu alımları yasal çerçevesinin uygulanmaya devam edilmesi en önemli öncelikler olmalıdır.

3. Çalışanların atanması yönergesi düzgün bir biçimde uygulanmalıdır ancak bu uygulamanın yükünü Avrupa genelinde bir müşterek ve müteselsil sorumluluk sistemi ile şirketlere aktarmak doğru bir yaklaşım değildir. Bu ancak sınır-ötesi ekonomik faaliyetlerin gelişimini olumsuz bir biçimde etkileme sonucunu doğuracaktır.
4. Mali Perspektif ile ilgili müzakereler rekabetçilik dostu bir AB bütçesine ulaşma yolunda yardımcı olmalıdır. AB Komisyonu'nun önerdiğinden daha büyük değişiklikler gerekmektedir. Ufuk 2020, Avrupa'yı Birbirine Bağlama Aracı ve Rekabetçilik ve KOBİ programları güçlendirilmeli, Avrupa Sosyal Fonu'nun bir bölümü ikili öğrenime ayrılmalıdır. Mali İşlem Vergisi konusundaki öneri daha ileri bir aşamaya getirilmemelidir.
5. Enerji verimliliği yönergesi binaların yeniden yapılandırılması yolunda adımlar atılmasına yardımcı olmalı, ancak esnek kalmalı ve enerji verimliliği konusunu enerji tüketimi üzerinde belirlenmiş kısıtlamalar olarak değerlendirmemelidir. Enerji altyapısına 2020 yılına kadar 200 milyar € yatırım yapılması hedefinin gerçekleştirilmesi için düzenlemelerle gelen kısıtlamalar kaldırılmalı ve mali risk paylaşım araçları geliştirilmelidir.
6. Ticarete getirilen kısıtlamalar kaldırılmalı ve Avrupalı şirketlerin yurtdışında piyasa erişimi ve yatırım koşulları iyileştirilmelidir. AB – ABD Üst Düzey Çalışma Grubu en yakın zamanda Atlantik'in iyi yakasında ticaret ve yatırım serbestisi müzakereleri için yüksek hedefli bir öneri sunmalıdır.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

KOBİ'ler

-Avrupa'da faaliyet gösteren KOBİ'lerin uluslararası pazarlara açılmasını sağlamak amacıyla geliştirilen **yardım aracı** KOBİ'lere ihracatla ilgili konularda destek sağlıyor. Ancak konuyla ilgili taraflar arasında yeterli iletişimin geliştirilememiş olması KOBİ'lerin Avrupa dışındaki ülke pazarlarındaki tüm fırsatların değerlendirilmesini engelliyor. KOBİ'lerin dışa açılımını Avrupa ekonomisinin sağlıklı ve hızlı büyümesi için gerekli olduğunu vurgulayan BUSINESSEUROPE, taraflar arası yapıcı bir işbirliği ile yerel, ulusal ve AB düzeyinde olanlar dahil AB'de mevcut tüm KOBİ destek mekanizmalarının gözden geçirilmesini ve eksik noktaların tamamlanmasını öneriyor. Bu değerlendirme çalışmaları kapsamında AB KOBİ Merkezleri ve Avrupa Girişimcilik Ağı gibi AB merkezli kuruluşların yanı sıra Akdeniz Yatırım Ajansı (Invest in Med), Doğu Yatırım, Latin Amerika KOBİ'lerinin uluslar arası alana açılımına destek olan AL-INVEST gibi kurumların da mercek altına alınması öneriliyor. Ayrıca KOBİ'lere bu alanda yardım sağlayan farklı kuruluşların kendi aralarında da işbirliği içinde olmasının önemini vurguluyor.

AB Komisyonu'nun belirttiği gibi ticaret fuarlarının AB üyelerinin sorumluluğu altında olduğunu kabul eden BUSINESSEUROPE yine de üye ülkelerin çok taraflı ticaret fuarları düzenleme ya da katılım çalışmalarını destekleyecek AB düzeyinde bir mekanizma geliştirilmesini öneriyor.

BUSINESSEUROPE ayrıca KOBİ'lere bilgi sağlayan Avrupa Girişimcilik Ağı'nın daha fazla tanınması için görünürlüğünün artırılmasının yanı sıra sunduğu bilgi ve hizmetlerin kalitesinin de geliştirilmesi gerektiğini vurguluyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Çevre

- BUSINESSEUROPE AB Dönem Başkanı Danimarka Çevre Bakanı'nın girişimiyle Çevre Bakanları Konseyi gayri resmi toplantısı öncesinde düzenlenen konferansta katılımcı olarak yer aldı.

Avrupa ekonomisinin çevreye dost bir hale gelmesine sanayinin ne gibi katkılarının bulunacağını tartışıldığı toplantıda AB ülkelerinin bir durum değerlendirmesi gerçekleştirildi. AB sanayisinin sürdürülebilir teknolojiler geliştirilmesi, kullanılması ve üretimi alanında küresel lider olabilmesi için gerekli koşullar masaya yatırıldı. Toplantıda vurgulanan bazı noktalar aşağıda yer almaktadır.

- Avrupa ekonomisi küresel ekonomi içinde önde gelen oyuncularından biri olarak sürdürülebilir teknolojiler alanında ön sıraya yerleşmeyi hedeflemelidir.
- Daha yeşil, daha çevreci ekonomiye dönüşüm sürecinde kaynakların etkin kullanımı, değişen iklim koşullarına ve nüfusun yaşlanması gibi sosyal koşullara uyum öncelikle ele alınması gereken konular arasında öncelik taşımaktadır.
- Bu gibi sorunlara çözüm üretilmesi için uzun vadeli düşünülmeli ve Avrupa sanayisi için bir plan oluşturulmalıdır.
- Bazı üretim faaliyetlerinin Avrupa'dan dünyanın başka merkezlerine özellikle Asya'ya kaymakta olduğu gerçeği göz ardı edilmemelidir.
- Yenilikçiliğin sanayi açısından önemi daha da artmıştır. Avrupa sanayisi teknoloji ile daha iç içe bir topluma ihtiyaç duymaktadır. Politikaların sanayi lehine gelişimi için de teknolojiye yakınlık önem taşımaktadır. Biyo teknoloji ve nano teknoloji alanlarında yürütülen ar-ge çalışmaları desteklenmelidir.
- Konunun tüketici boyutu da göz ardı edilmemelidir. Kaynakların etkin ve verimli kullanılması konusu görüşülürken tüketici eğilimleri de ele alınmalıdır. Sanayinin sürdürdüğü tüketicinin bilinçlendirilmesi çalışmalarının devlet yardımlarıyla desteklenmesi gereklidir.
- Şehirleşme hızla devam etmektedir. 2050'de dünya nüfusunun %70'inin şehirlerde yaşayacağı ve dünya ekonomisinin %90'ını oluşturacağı tahmin edilmektedir. Bu değişim iklim değişikliğiyle mücadele çabaları önüne güçlü engeller koyacaktır. Bu ihtiyaçların

çevreci koşullarla karşılanması konusundaki girişimlerin ertelenmesi çözüm çabalarını daha da güçleştirecektir.

- Su, gıda gibi kaynakların yönetimi, çöp ve atıkların işlenmesi, dönüştürülmesi, yerleşim yerlerinin ısınmasında daha akıllı çözümler getirilmesi büyük önem taşımaktadır. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Fikri Mülkiyet Hakları

- Avrupa Parlamentosu Sosyalistler Grubu hakkında birçok farklı görüşün ileri sürüldüğü Ticarete Sahtecilikle Mücadele Anlaşması'yla (ACTA) ilgili olarak 12 Nisan'da bir bilgilendirme toplantısı gerçekleştirdi. Lizbon Antlaşması'nın verdiği yetki ve sorumluluk çerçevesinde AB'nin imzaladığı uluslararası anlaşmaların geçerli olması için Avrupa Parlamentosu'nda yapılacak oylamada kabul edilmesi gerekiyor. ACTA'nın AP'de yapılacak oylaması öncesinde çeşitli siyasi gruplar kendi görüşlerini oluşturabilmek için bilgilendirme toplantıları ve konferanslar düzenliyor.

Sosyalist Grubun düzenlediği toplantıya uzman olarak çağrılan BUSINESSEUROPE Direktörü Adrian van den Hoven, korsan faaliyetlerin ve sahteciliğin Avrupa ekonomisine ve şirketlere kalıcı zararlar verdiğini vurgulayarak, tüketici sağlığı ve güvenliğini de tehdit etinin altını çizdi. Anlaşmanın internet üzerinden gerçekleştirilen korsan girişimler konusundaki maddelerinin hâlihazırda yürürlükte olan AB müktesebatıyla uyum içinde olduğunu belirten den Hoven, ACTA'nın imzalanması sayesinde imza koyan ülkelerin fikri ve sanayi mülkiyet haklarına saygı alanındaki taahhütlerini daha da bağlayıcı bir şekilde güçlendirmiş olacaklarını vurguladı. BUSINESSEUROPE temsilcisi Sosyalistler Grubu üyesi milletvekillerine Avrupa Adalet Divanı ACTA'nın AB müktesebatına uyumu konusundaki raporunu sunana kadar AP Genel Kurulu'ndaki oylamayı ertelemeleri önerisinde bulundu.

AP'de yapılacak oylama öncesinde AP üyeleri çeşitli tüketici dernekleri ve aktivistlerin aşırı baskısı altında bulunuyor. Bu gruplar ACTA

sonrasında kişisel verilerin gizliliği ve ifade özgürlüğü alanında olumsuz yönde gelişmeler olacağını ileri sürüyor. Öte yandan AB Komisyonu ACTA'nın AB müktesebatına uyumlu olup olmadığı ve yeni yaptırımlar içerip içermediği alanında bağımsız görüşünü oluşturması için Avrupa Adalet Divanı'na başvurmuş bulunuyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

– BUSINESSEUROPE Tokyo'da ABD'li ve Japon ortaklarla bir araya gelerek ABD'de yürürlüğe giren "Amerika Buluş Yapıyor Yasası" (America Invents Act) ve yaratılan ivme sonrasında küresel **patent** uyumlaştırması konusunda nasıl ilerleme sağlanabileceği konusunda görüş alışverişinde bulundu. Görüşmelerde AB, ABD ve Japonya Patent Büroları'nda şirketler için maliyetlerin azaltılması için patent süreçlerinin uyumlaştırılması çerçevesinde gerçekleştirilmekte olan mevcut projeler değerlendirildi. Bu kapsamda ortak tebligat belgesi, ortak başvuru formatı ve ortak patent sınıflandırması gibi çalışmalar yapıldığı vurgulandı. Yine temaslar kapsamında bu patent büroları ile de ayrı toplantılar gerçekleştirildi. BUSINESSEUROPE ve ABD'li ile Japon ortakları aynı zamanda Kore Fikri Mülkiyet Derneği (KINPA) ve Çin'den farklı şirketlerle de olumlu bir görüş alışverişi süreci geçirdiler. Bu görüşmelerde beş bölgedeki patent bürolarının işbirliğini yansıtacak daha yakın işbirliği fırsatlarının değerlendirilmesi konusu masaya yatırıldı.
